

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
Schweiz: Fr. 5.— jährlich.
Fr. 2.— halbjährlich.
Ausland:
Unter Kreuzband Fr. 1.50 (6 Mark) jährlich.
Deutschland, Österreich und Italien:
Bei der Post abonniert: Fr. 8.— (Mk. 4.—) jährlich.
Verelamiglieder erhalten das Blatt gratis.

Insetate:
20 Cts per 1 spaltige Zeitung oder deren Raum.
Bei Wiederholungen entsprechenden Rabatt.
Verelamiglieder bezahlen die Hälfte.

Organ und Eigentum
des

Schweizer Hotelier-Vereins.

Abonnements:
Pour la Suisse: Fr. 5.— par an.
Fr. 2.— pour 6 mois.
Pour l'Etranger:
Envoyé sous bander: Fr. 7.50 par an.
Pour l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie:
Abonnement postal: Fr. 6.— par an.
Les sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Années:
20 cts. pour la petite ligne ou son espace.
Rabais en cas de répétition de la même annonce.
Les sociétaires payent moins de moitié.

Hôtel-Revue

5. Jahrgang 5me ANNÉE

Organ et Propriété
de la

Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel.
Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.
Adresse télégraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

Réflexions de fin d'année.

Au point de vue de l'affluence des touristes et de l'industrie hôtelière, l'année 1895 est certes une des meilleures, sinon la meilleure de la dernière décennie et nous sommes convaincus que si l'on pouvait s'abonner à une série d'années semblables, l'an de grâce 1896 aurait plus d'abondance que toutes les feuilles grandes et petites, y compris certains journaux étrangers, créées pour favoriser le mouvement des étrangers en Suisse. Mais les années se suivent et ne se ressemblent guère, à une vache grasse succède une vache maigre; c'est pourquoi nous voudrions reproduire ici un passage du discours prononcé par M. Tschumi à la réunion des hôteliers à Baden: „Il ne faut pas se laisser tromper par une amélioration passagère des affaires; il importe de ne pas nourrir de trop téméraires espérances, de ne pas se faire d'illusions; il faut se contenter d'un modeste progrès.“ Ces paroles renferment un conseil qu'on ne saurait trop mettre à profit. Il est de fait que les exigences toujours croissantes du public voyageur en ce qui touche le confort et l'élégance des installations intérieures et tout particulièrement les conditions hygiéniques, obligent pour ainsi dire l'hôtelier à s'assimiler les progrès réalisés, mais cela ne vaut nullement dire que certains établissements qui se trouvent dans une position privilégiée, voire même exclusive, et dont les prix sont proportionnés aux avantages offerts, doivent être initiés à tous égards, sauf précisément en ce qui concerne ces prix. S'il est déjà très difficile à un grand nombre d'hôtels de satisfaire aux exigences en matière d'hygiène et d'introduire les perfectionnements qui surgissent continuellement dans ce domaine et qu'aucun homme avisé ne saurait ignorer, plus d'un court à sa ruine qui se figure devoir, sans pour cela relever ses prix en conséquence, ouvrir toutes grandes les portes de son établissement au luxe fastueux qui se répand de plus en plus dans les hôtels.

Il est vrai que dans beaucoup de cas la concurrence indique la voie à suivre, mais cette voie conduit souvent à un budget de dépenses extraordinairement élevé, sans que les recettes augmentent d'une manière équivalente. Un hôtel bien dirigé, possédant une cuisine soignée, des pièces simples, mais où l'on se sent à son aise, est aujourd'hui encore chose hautement appréciée par les voyageurs; ainsi donc tout capital affecté au besoin à obtenir ce résultat, ne constitue point une dépense imprévisible ou faite en pure perte, mais bien plutôt un placement rémunérateur au grand déplaisir du concurrent qui cherche à atteindre le même but par la seule apparence extérieure; c'est pourquoi nous le répétons: „Que chacun se contente d'un modeste progrès!“

Et que chacun aussi, au début de l'année qui vient de s'ouvrir, s'inspire de ce sage principe! Nous le souhaitons vivement et adressons à tous

nos meilleurs vœux de Nouvelle-Année.

Offizielle Nachrichten.	Nouvelles officielles.
-------------------------	------------------------

Neujahrsgratulationen.

Schon vor vier Jahren ist in unserem Mitgliederkreise ein Anfang gemacht worden, sich durch Leistung eines freiwilligen Beitrages an die fachliche Fortbildungsschule von den ceremoniellen Neujahrsgratulationen zu entbinden. Wir laden nun unsere Herren Kollegen auch dieses Jahr ein, zu gleichen Zwecke einen beliebig grossen oder kleinen Beitrag zu Gunsten obengenannter Schule, welche diesen Herbst ihren dritten Kurs begonnen hat, an die Redaktion der „Hôtel-Revue“ in Basel einzusenden.

Die Spender werden in der „Hôtel-Revue“ veröffentlicht und betrachten sich diese damit von der Versendung von Neujahrsgratulationskarten entbunden.

Luzern, den 5. Dezember 1895.

Schweizer Hotelier-Verein,
Der Präsident:
J. Döpfner.

Souhaits de Nouvelle-Année.

Il y a quatre ans déjà un certain nombre de nos sociétaires s'étaient décidés à se libérer de l'usage cérémonieux des félicitations du Jour de l'An moyennant le versement volontaire d'un montant quelconque à l'Ecole professionnelle. Cette année également nous croyons devoir inviter nos chers Collègues à bien vouloir envoyer à la Rédaction de l'„Hôtel-Revue“ toute somme qu'il leur plaira d'offrir en faveur de cette pratique institution, qui a ouvert cet automne son troisième cours.

Les noms des donateurs seront publiés dans l'„Hôtel-Revue“ et ces derniers peuvent, grâce à leur subside, se regarder comme exonérés de l'échange de cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année.

Lucerne, le 5 décembre 1895.

Société Suisse des Hôteliers,
Le Président:
J. Döpfner.

Vom 6. Dezember bis zum 3. Januar eingegangen:
Reçu du 6 Décembre au 3 Janvier:

Herr Armleder A. R., Genf	Fr. 10	Uebertrag	Fr. 590
„ Amsler, Sohn, Hotel Adler, Solothurn	5	Herr Kienberger J., Hotel Quellenhof, Ragaz	10
„ Baudé A., Hotel de la Ville, Bulle	5	Kirchner L., Hotel Steinbock, Chur	20
„ Belha A., Hotel du Parc, Lugano	20	Kottmann Soobad Schützen, Rheinfelden	10
„ Berner F., Hotel Euler, Basel	20	Kracht C., Hotel Baur au Lac, Zürich	20
„ Bindschedler R., Hotel Löwen, Winterthur	15	Kraft & Wieland, Hotel Bernerhof, Bern	20
„ Boller J. & Söhne, Hotel Victoria, Zürich	20	Lichtenberger, Hotel St. George, Interlaken	10
„ Bon A., Hotel Rigi-First	15	Liebler R., Hotel Kurhaus, St. Moritzbad	20
„ Bossard-Ryf, Hotel Felsenegg, Zug	10	Liebler L., Grand Hotel, Cannes	20
„ Braun F. Ch., Hotel Richemond, Genf	10	Wwe. Lutz W., Hotel Kraft, Basel	10
„ Breuer G., Hotel Breuer, Montreux	10	Herr Mader R., Hotel Walhalla, St. Gallen	10
„ Cattani Ed., Hotel Titlis, Engelberg	20	Matti J., Hotel Falken, Thun	10
„ Christen E., Comestibles, Basel	20	Mattis, Hotel d'Angleterre, et Hotel de la Ville de Paris, Strassburg	20
„ Degiacomi, Neues Stahlbad, St. Moritz-Bad	20	Menge H., Hotel Bellevue, San Remo	20
„ Döpfner A., Hotel Beau-Rivage, Interlaken	10	Meister J., Schweizerhof, Zürich	10
„ Döpfner J., Hotel St. Gotthard, Luzern	20	Mislis A., Hotel National, Zürich	20
„ Eberle J. & A., Hotel Axenstein, Axenstein	20	Morlock F., Hotel Limmathof, Zürich	15
„ Eisenmann, Hotel Prinz Carl, Heidelberg	10	Müller C., Hotel Müller, Schaffhausen	20
„ Elsches A., Hotel Bellevue, Neuchâtel	20	Müller Fannilie, Hotel Adler, Flüelen	5
„ Erne M., Hotel Schrieder, Basel	10	Müller G., Restaur. Bad, Bahnhof, Basel	5
„ Ettenberger, Buffel, Bregenz	10	Müller W., Hotel Belvedère, Interlaken	10
„ Flück C., Hotel Drei Könige, Basel	20	Neubrand, Hotel Continental, Montreux	10
„ Gaiser-Flohr, Hotel Palmiers, Montreux	10	Niess W., Hotel Victoria, Genf	10
„ Giger J., für Hotel du Lac, St. Moritz-Bad	20	Obermayer C., Hotel Hof Ragaz, Ragaz	10
„ Goerger D., Hotel National, Genf	20	Oehlschläger W., Hotel Stadthof, Zürich	10
„ Gölden H., Hotel Schwert, Zürich	10	Oesch-Müller, H. Jungfraublick, Interlaken	20
„ Grünig, Hotel Krone, Schaffhausen	5	Oschwald M., Insel-Hotel, Konstanz	10
„ Gurtner-Kernen, Hotel des Alpes, Mürren	20	Otto P., Hotel Victoria, Basel	15
„ Gyr-Tanner K., Hotel Pfauen, Einsiedeln	20	Pasche frères, Hotel Crochet, Bex	10
„ Hafem-Muessli, Hotel du Lac, Neuchâtel	20	Pfyffer & Cie., Hotel National, Luzern	20
„ Hafeli, Hotel Schwanen, Luzern	20	Pohl F. A., Hotel Bellevue, Zürich	15
„ Haerlin F., Hotel Bellevue, Thun	20	Regli, G., Hotel Rigi, Luzern	10
„ Hauser Gebr., Hotel Schweizerhof, Luzern	20	Reiss F., Hotel Montfleury, Territet	10
„ Helmsauer, Hotel Beau-Regard, Lugano	10	Riedweg A., Hotel Victoria, Luzern	10
„ Frau Wwe. Hirschy, Hotel Interlaken, Interlaken	20	Ritter Emile, Hotel Gibbon, Lausanne	20
„ Herr Huber-Müller J., Hotel Krone, Solothurn	20	Rochedieu, Hotel Beau-Rivage, Montreux	10
„ Hug H., Hotel Sonnenberg, Engelberg	20	Saft R. B., Grand Hotel, Baden	20
„ Illi K., Kurhaus Weissenstein	5	Sailer Ch., Hotel de la Poste, Genf	10
„ Kaiser L., Hotel Anker, Rorschach	10	Schieb J., Grand Hotel, Territet	25
		Schmidt A., Hotel Beau-Site, Lausanne	15
		Schnack P., Hotel Axen-Fels	15
		Schwarz C., Hotel du Pont, Vevey	10
		Spatz J., Hotel de Milan, Mailand	20
		Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, Luzern	20
		Springer J. M., Wasserburg a Bodensee	10
		Steger F., Hotel Schweizerhof, Arosa	5
		Strübin & Wirth, Schweizerhof, Interlaken	20
		Sutter C., Hotel Quirinal, Rom	15
		Truttmann-Oesch, Hotel Freienhof, Thun	10
		Unger-Donaldson Th., Hotel Bellemont, Montreux u. Hotel Victoria, St. Beatenberg	10
		Waeber E., Hotel des Alpes, Bulle	10
		Waelly A., Kurhaus, Magglingen	10
		Wegenstein F., Schweizerhof, Neuhausen	20
		Wehrle G., Hotel Central, Basel	5
		Zähringer Ad., Hotel des Balances, Luzern	10
		Ziegler W., Hotel Trois Rois, Vevey	5
		Ziltener A., Hotel Schwert, Weesen	5
		Total Fr. 1325	

Berichtigungen. In voriger Nummer soll es heissen: Herr Ettenberger, Buffet Bregenz 10 Fr. (statt 5 Fr.). Ferner: Herr Rochedieu, Hotel Beau-Rivage, Montreux (statt Interlaken).

Exposition Nationale Suisse à Genève.

Pavillon de l'Industrie hôtelière suisse.
(Comunicqué.)

Dans sa dernière séance, le Comité de l'Association du Pavillon de l'Industrie hôtelière suisse a décidé de confier à Monsieur Georges Flægel de Genève, la direction du Pavillon pendant la durée de l'Exposition.